

ΕΥΡΙΠΙΔΗΣ ΓΑΡΑΝΤΟΥΔΗΣ

ΤΙ ΥΠΑΡΧΕΙ ΠΑΝΩ ΚΑΙ ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΗ *ΦΟΙΝΙΚΙΑ*;

Είναι γνωστό ότι τις τελευταῖες δεκαετίες ή αἰσθητική ἀποτίμηση τῆς παλαιμικῆς ποίησης εύνοεῖ σταθερά τὸν λυρικὸν ποιητὴν Παλαμᾶ τοῦ ἡσσονος τόνου καὶ τῆς ὀργητικῆς διάθεσης, ἐνῶ, παράλληλα, ὑποβαθμίζεται ἡ ἀξία τῶν συνθετικῶν καὶ ἐκτενῶν ἐπικολυρικῶν ποιημάτων του, ἐπειδὴ αὐτὰ (κρίνεται ὅτι) ἐπιβαρύνονται ἀπὸ χαρακτηριστικὰ ὅπως ἡ μεγαληγορία, ὁ ρητορισμὸς καὶ ἡ διανοητικότητα. Σὲ αὐτὴν τὴν κεντρικὴν προσληπτικὴν-ἀξιολογικὴν γραμμὴν κινήθηκαν, ἀπὸ τὴν δεκαετία τοῦ 1990 καὶ ἔξῆς, οἱ θεωρήσεις καὶ ἀποτιμήσεις τῆς παλαιμικῆς ποίησης ἀπὸ σύγχρονους μελετητές καὶ ποιητές, μὲ τὴν ἔστιαση τῆς προσοχῆς τους ἡ καὶ τὴν ἐπικέντρωσή της στὸ μέσης ἔκτασης ποίημα «Φοινικιά», γραμμένο τὸ 1900 καὶ δημοσιευμένο στὴ συλλογὴ *H* ἀσάλευτη *ζωή* (1904). Τὰ στοιχεῖα εἶναι λίγο πολὺ γνωστά, ὡστε ἐπιτρέπεται νὰ τὰ συνοψίσω σχηματικά. Σὲ πέντε ἀναφερόμενα ἀποκλειστικὰ ἡ κατὰ βάση στὴ «Φοινικιά» κείμενα δοκιμακοῦ χαρακτήρα, τοῦ Νάσου Βαγενᾶ (1993), τοῦ Διονύση Καψάλη (1994 καὶ 1998) καὶ τοῦ Ήλία Λάγιου (1997 καὶ 2001)¹, ἡ «Φοινικιά» κρίνεται ὡς τὸ «τελειότε-

1. Παραθέτω τὰ βιβλιογραφικὰ στοιχεῖα τῶν πέντε κειμένων: α) Ν. Βαγενᾶς, «Τὸ μυστήριο τῆς «Φοινικιᾶς»», ἐφημ. *Τὸ Βῆμα*, 4 Ἀπριλίου καὶ 27 Ιουνίου 1993. Ἀναδημοσίευση: Ν. Βαγενᾶς, *Η εἰρωτικὴ γλώσσα. Κριτικὲς μελέτες γιὰ τὴνεοελληνικὴ γραμματεία*, Ἀθῆνα, Στυγμή, 1994, σ. 149-156. β) Δ. Καψάλης, «Ο «ἐλάσσων» Παλαμᾶς», *Ο Πολίτης*, τχ. 122, Ἀπρίλιος-Ιούλιος 1993, σ. 57-62. Ἀναδημοσίευση: Δ. Καψάλης, *Τὰ μέτρα καὶ τὰ σταθμά. Δοκίμα γιὰ τὴν λυρικὴ ποίηση*, Ἀθῆνα, Αγρα, 1998, σ. 67-82. γ) Δ. Καψάλης, ««Τραγούδι ἀφάνταστο»». Δυὸς λόγια καὶ μιὰ

ρο ποίημα τοῦ Παλαμᾶ, τὸ ἀποκορύφωμα τῆς ποιητικῆς του τέχνης² ή τὸ «μᾶλλον [...] καλύτερο ποίημα τοῦ Παλαμᾶ»³. Υπὲρ αὐτῆς τῆς αἰσθητικῆς κρίσης συνέβαλα –καὶ ἔξακολουθῶν νὰ τὴν ὑποστηρίζω–, ὅταν ἔγραψα στὸ βιβλίο μου γιὰ τὸν Παλαμᾶ, τὸ 2005, ὅτι στὴ «Φοινικιά» «ἀναπτύσσονται καὶ συνδυάζονται μὲ τρόπο ἀνεπανάληπτο γιὰ τὸν ἕδιο τὸν Παλαμᾶ ὁ συμβολισμός, ἡ μουσικότητα καὶ ἡ στιχουργικὴ δεξιοτεχνία», μὲ ἀποτέλεσμα τὸ ποίημα αὐτὸν νὰ εἶναι «ἡ πιὸ δλοκληρωμένη καὶ ἡ πιὸ ἐπιτυχημένη ἵσως συμβολιστικὴ ἔκφραση τῆς ἑλληνικῆς ποίησης»⁴.

Προκειμένου νὰ ἀναρωτηθοῦμε τί ἀκριβῶς σημαίνει ἡ σημερινὴ στάθμιση καὶ προβολὴ τῆς ἀξίας τῆς «Φοινικιάς» ὡς τοῦ καλύτερου παλαιμακοῦ ποιήματος, ἔχει σημασία νὰ τονιστεῖ ὅτι ἡ ἀξιολόγηση αὐτῆς συνδέεται ἀφενὸς μὲ τὸ λυρικὸ ἐδός τοῦ ποιήματος καὶ ἀφετέρου μὲ τὴν ἀποτίμηση τῆς αἰσθητικῆς ἀξίας ὅλου τοῦ ὑπόλοιπου ποιητικοῦ ἔργου τοῦ Παλαμᾶ. Συγκεκριμένα, ἡ ἀποψὴ ὅτι ἡ «Φοινικιά» κατέχει τὴ θέση τοῦ καλύτερου παλαιμακοῦ ποιήματος ἀκριβῶς ἐπειδὴ εἶναι καθαρὰ λυρικὸ ἔργο συνοψίζεται ἀπὸ τὸν Καψάλη ὡς ἔξῆς: «Ἡ “Φοινικιά”, ξέχωρη καὶ μοναδικὴ μέσα στὸ ἔργο του [τοῦ Παλαμᾶ], εἶναι τὸ “ἀπόμερο περιβόλι” στὸ διποτὸν Παλαμᾶς κατεξοχὴν ἐπιχειρεῖ νὰ δρίσει τὸν τόπο, τὸ μέτρο καὶ τὸν καιρὸ τοῦ λυρισμοῦ του»⁵. Μάλιστα ἡ «Φοινικιά» εἶναι ἡ κεντρικὴ δρίζουσα αὐτοῦ ποὺν ὁ Καψάλης δύνομάζει «ἐλάσ-

ὑπόθεση γιὰ τὴ “Φοινικιά” τοῦ Κωστῆ Παλαμᾶ», ἐφημ. Ἐλευθεροτυπία, 19 Ιουνίου 1998 [συντομευμένη μορφή]. Ἀναδημοσίευση: Δ. Καψάλης, Τὰ μέτρα καὶ τὰ σταθμά, ὁ.π., σ. 83-88. 8) Ἡλ. Λάγιος, «Στὸν ἴσκιο τῆς Φοινικιάς», πρόλογος στὸ βιβλίο Κωστῆς Παλαμᾶς, Φοινικιά, Πρόλογος Ἡλ. Λάγιος, Αθήνα, Ἰδεόγραμμα, 1997, σ. 7-12. ε) Ἡλ. Λάγιος, «Ο Παλαμᾶς ὡς αἴτημα», εἰσαγωγὴ στὸ βιβλίο Κωστῆς Παλαμᾶς, Κ’ ἔχω ἀπὸ σᾶς μιὰ δόξα νὰ ζητήσω, Ἐπιμέλεια καὶ ἀνθολόγηση Ἡλίας Λάγιος, Αθήνα, Ερμῆς (Ο ἀνθολόγος Ερμῆς), 2001, σ. 17-38.

2. Βαγενᾶς, ὁ.π., σ. 153.

3. Καψάλης, «Τραγούδι ἀφάνταστο», ὁ.π., σ. 83.

4. Εὐριπίδης Γαραντούδης, Ο Παλαμᾶς ἀπὸ τὴ σημερινὴ σκοπιά. Οψεις τῆς ποίησής του καὶ τῆς σύγχρονης πρόσληψής της, Αθήνα, Έκδόσεις Καστανιώτη, 2005, σ. 271.

5. Καψάλης, «Ο “ἐλάσσων” Παλαμᾶς», ὁ.π., σ. 73.

σονα Παλαμᾶ», ἐννοεῖται σὲ ἀντιδιαστολὴ μὲ τὸν «μείζονα Παλαμᾶ», δηλαδὴ τὸν ποιητὴ τῶν ἐπικολυρικῶν συνθεμάτων. Ἡ σύγκριση, πάλι, τῆς «Φοινικιᾶς» μὲ τὸ ὑπόλοιπο παλαμικὸ ποιητικὸ ἔργο, σύνδεση συναρτημένη μὲ τὴν ἀριστη ἀξιολόγησή της, παρουσιάζεται παραστατικὰ μὲ τὴν παρακάτω παρομοίωση τοῦ Λάγιου, ὅπου ἡ παλαμικὴ ποίηση περιγράφεται ως ἡλιακὸ σύστημα: «Τελείως σχηματικὰ θὰ ἔλεγα ὅτι τὸ ποιητικὸ σύμπαν τοῦ Παλαμᾶ εἶναι ἔνα ἡλιακὸ σύστημα μὲ τὴν Φοινικιὰ ἀπλανῆ του, καὶ τὰ ὑπόλοιπα ποιήματά του νὰ περιστρέφονται καθὼς πλανῆτες γύρω της. Καί, γιὰ νὰ φτάσουμε τὸ σχῆμα στὰ ἄκρα του, θὰ ἔπρεπε νὰ θεωρήσουμε ως “καλὸν” τὴν θερμότητα τοῦ ἀπλανοῦς. “Οσο πιὸ μακριὰ ἀπὸ αὐτὸν ἔνας πλανήτης τόσο λιγότερη καὶ ἡ ζέστη ποὺ δέχεται. Καί, δυστυχῶς, σ’ αὐτὸ τὸ πλανητικὸ σύστημα ἐγγὺς τοῦ ἡλίου τῆς Φοινικιᾶς θὰ συναντήσουμε μόνο τοὺς ἀστεροειδεῖς κάποιων μικρῶν λυρικῶν του [ποιημάτων]»⁶. Συνεπῶς, οἱ σύγχρονες κρίσεις καὶ ἀντιλήψεις γιὰ τὸ ποιητικὸ ἔργο τοῦ Παλαμᾶ μποροῦν νὰ συμπυκνωθοῦν ως ἑξῆς: ἡ «Φοινικιὰ» εἶναι τὸ καλύτερο ποίημά του, τὸ καλύτερο ἀπὸ τὰ καλὰ σύντομα λυρικὰ ποιήματά του τὰ δύοια στὸ σύνολό τους, ὅντας λυρικά, εἶναι πολὺ καλύτερα ἀπὸ τά, αἰσθητικῶς ἀνενεργὰ πλέον, ἐπικολυρικὰ συνθέματά του⁷. Ἡ διάδοση ἡ καὶ ἡ ἐπικράτηση στὶς μέρες μας τῆς ἀποψῆς ὅτι τὸ καλύτερο ποίημα τοῦ Παλαμᾶ εἶναι ἡ «Φοινικιὰ» ἐπιβεβαιώνεται καὶ ἀπὸ δρισμένα γεγονότα, ὅπως ὅτι ἡ τελευταία ἐκδήλωση τοῦ "Ἐτους Παλαμᾶ, τὸ 2003, ἦταν μιὰ ἔκθεση εἰκαστικῶν ἐκδοχῶν τῆς «Φοινικιᾶς»⁸. Ἀνάλογα γεγονότα εἶναι ὅτι

6. Λάγιος, «Στὸν ἵσκιο τῆς Φοινικιᾶς», δ.π., σ. 8.

7. Διεξοδικὴ παρουσίαση καὶ σχολιασμὸ τῶν μελετῶν τοῦ Βαγενᾶ, τοῦ Καψάλη καὶ τοῦ Λάγιου, βλ. στὸ βιβλίο μου 'Ο Παλαμᾶς ἀπὸ τὴ σημερινὴ σκοπιά, δ.π., σ. 270-274. Οἱ σύγχρονες ἀπόψεις γιὰ τὴν αἰσθητικὴ ὑπεροχὴ τῆς «Φοινικιᾶς» καὶ οἱ γνῶμες γιὰ τὴ στιχουργικὴ μορφὴ τοῦ ποιήματος συνοψίζονται καὶ ἀπὸ τὴν Ἀλεξάνδρα Σαμουήλ, 'Ο Παλαμᾶς καὶ ἡ κρίση τοῦ στίχου, 'Αθηνα, Ἐκδόσεις Νεφέλη, 2007, σ. 127-129.

8. Συγκεκριμένα, στὸ διάστημα ἀπὸ τὶς 15 ἔως τὶς 24 Ἰανουαρίου 2004 ἔγινε στὸ Πνευματικὸ Κέντρο τοῦ Δήμου Αθηναίων ἡ ὁμαδικὴ ἔκθεση ἔργων 16 σπουδαστῶν καὶ ἀποφοίτων τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Καλῶν Τεχνῶν Αθηνῶν μὲ τίτλο «"Τῆς γῆς τὸ μέγα καρδιοχτύπι..."». Εἰκαστικὲς ἐκδοχὲς πάνω στὸ ποίημα "Φοινι-

τὸ ποίημα δημοσιεύτηκε σὲ πρόσφατες ἐκδόσεις τρεῖς φορές, τὸ 1997, τὸ 2003 καὶ τὸ 2004,⁹ ἐνῶ περιλήφθηκε ὀλόκληρο στὶς δύο πρόσφατες ἀνθολογίες τῆς παλαιμικῆς ποίησης, ἐκείνη τοῦ Ἡλία Λάγιου (2001) καὶ ἐκείνη τοῦ Κ. Γ. Κασίνη (2004)¹⁰.

Τὸ 1993 ὁ Καψάλης διατύπωσε ρητὰ τὸ αἰτημα ὅτι «εἶναι ἀνάγκη [...] νὰ ἔχανα διαβάσουμε τὸν Παλαμᾶ ὡς ποιητὴ συγκεκριμένων ποιημάτων [συμπληρώνω: πρωτίστως τῆς «Φοινικιᾶς»], νὰ ἔχανα κούσουμε τὴ φωνή του, καὶ πρὸς τοῦτο χρειάζεται νὰ ἐπανεφεύρουμε, νὰ ἐπινόήσουμε ἐκ νέου, τὴν ἐλάσσονα κλίμακα στὸ ἔργο του»¹¹. Τὸ αἰτημα αὐτό, ἀπόρροια ὅσων περιέγραψα καὶ σχολίασα παραπάνω ὡς κυρίαρχη τάση σύγχρονης θεώρησης τῆς παλαιμικῆς ποίησης, φαίνεται ὅτι ἀνταποκρινόταν σὲ μιὰ συλλογικὴ ζήτηση ἢ καὶ ὅτι βρῆκε ἀξιοσημείωτη ἀνταπόκριση, μὲ δεδομένο ὅτι ὑστερα ἀπὸ τὰ κείμενα τοῦ Βαγενᾶ, τοῦ Καψάλη καὶ τοῦ Λάγιου, ἐκπονήθηκαν τέσσερις ἀξιόλογες ἑρμηνευτικὲς προσεγγίσεις μὲ ἀποκλειστικὸν ἢ βασικὸ θέμα τους τὴ «Φοινικιά»: τῆς Ἀγορῆς Γκρέκου (2000), τῆς Ἀλεξάνδρας Σαμουήλ (2003), τοῦ Βαγγέλη Ἀθανασόπουλου (2007) καὶ τῆς Φραγκίσκης Ἀμπατζοπούλου (2007)¹². Ἐπίσης ὑπῆρξαν καὶ ἄλλες, μικρότερης ὅμως σημα-

κιὰ» τοῦ Κωστῆ Παλαμᾶ». Ἡ ἔκθεση αὐτὴ διοργανώθηκε ἀπὸ τὸ Ε.Κ.Ε.Β.Ι. καὶ τὸν Πολιτιστικὸ Ὑπουργείον τοῦ Δήμου Ἀθηναίων.

9. Βλ. α) Κωστῆς Παλαμᾶς, *Φοινικιά*, Πρόλογος Ἡλίας Λάγιος, Ἱδεόγραμμα, 1997. β) Κωστῆς Παλαμᾶς, *Φοινικιά*, Ἀθήνα 2003 [ἔνθετο μὲ τὴ *Φοινικιά*, στὴ μορφὴ ποὺ ἐπανακυλοφόρησε τὸ 1997, μὲ πρόλογο τοῦ Λάγιου, στὸ τεῦχος τοῦ περιοδικοῦ Ἀρτί, περ. Β', τχ. 793-794, 25 Ιουλίου-4 Σεπτεμβρίου 2003, Ἀφιέρωμα στὸν Κωστῆ Παλαμᾶ]. γ) Κωστῆς Παλαμᾶς, *Ἡ ἀσάλευτη ζωή*, Προμετωπίδα Κολετή Δάρρα, Εἰσαγωγὴ Βρασίδας Καραλῆς, Ἐπιμέλεια – γλωσσάριο Ἡλίας Λάγιος, [Ἀθήνα], Ἱδεόγραμμα, 2004, σ. 121-134.

10. Βλ. Κωστῆς Παλαμᾶς, *Κ' ἔχω ἀπὸ σᾶς μιὰ δόξα νὰ ζητήσω*, Ἐπιμέλεια καὶ ἀνθολόγηση Ἡλίας Λάγιος, Ἀθήνα, Ἐρμῆς (Ο ἀνθολόγος Ἐρμῆς), 2001, σ. 69-79 καὶ Ἀνθολογία Κωστῆ Παλαμᾶ, Ἐπιλογὴ Κ. Γ. Κασίνης, Ἀθήνα, Ἐκδόσεις Πατάκη, 2004, 2005², 2006³, 2006⁴, 2008⁵ καὶ 2009⁶, σ. 118-131.

11. Καψάλης, «Ο «ἐλάσσων» Παλαμᾶς», δ.π., σ. 77.

12. Η αραθέτω τὰ βιβλιογραφικὰ στοιχεῖα τῶν τεσσάρων μελετῶν: α) Ἀγορὴ Γκρέκου, «Ἡ «Φοινικιά»», στὸ βιβλίο τῆς Ἡ καθαρὴ ποίηση στὴν Ελλάδα. Ἀπὸ τὸν

σίας, πρόσφατες συμβολές στήν έρμηνεια του ποιήματος, τόσο στὸν χῶρο τῆς φιλολογικῆς κριτικῆς ὅσο καὶ σὲ ἐκεῖνον τῆς λογοτεχνικῆς κριτικῆς¹³. Λαμβάνοντας, λοιπόν, ὑπόψη ὅλες τὶς παραπάνω ἔργασί-ες, θὰ σχολιάσω παρακάτω τὸ ἔρωτημα ποὺ θέτει δ τίτλος τῆς μελέτης μου: τί ὑπάρχει πάνω καὶ γύρω ἀπὸ τὴ Φοινικιά;

Καταρχὰς παραλείπω τὸν σχολιασμὸν ἐνὸς ἔρωτήματος ποὺ ἔθεσα παλαιότερα, τὸ ἔρωτημα μήπως ἡ ἐστίαση στὸ λυρικὸ ἐπίτευγμα τῆς «Φοινικιᾶς» ἡ καὶ στὰ μικρῆς ἔκτασης ποιήματα τοῦ παλαιμικοῦ ἐλάσ-σονα λυρισμοῦ (ἀκριβέστερα καὶ σύμφωνα μὲ τοὺς παλαιμικοὺς ὄρους, τοῦ «λυρισμοῦ τοῦ ἐγδῶ» κυρίως) μᾶς ἐμποδίζει νὰ δοῦμε δρισμένες ἄλλες, ὑπάρχουσες ἐστίες ἐνδιαφέροντος τῆς παλαιμικῆς ποίησης, ἀκό-μη καὶ στὰ λιγότερο ἡ περισσότερο μεγάλα συνθετικὰ ποιήματα¹⁴. Για-τί αὐτὸ ποὺ ἔχει ἵδιως σημασία δὲν εἶναι τόσο ἀν ἔχουμε σταματήσει ἡ ἐλαττώσει τὴν ἀνάγνωση καὶ τὴν ἔρμηνεια ποιημάτων ὅπως ὁ Δωδεκά-λογος τοῦ Γύφτου καὶ ἡ Φλογέρα τοῦ Βασιλιᾶ, κυρίως ἐπειδὴ τὰ κρί-νουμε αἰσθητικῶς ἀνενεργά. Τί ἔχει ἵδιως σημασία; Ἐν δεχτοῦμε, ὅπως

Σολωμὸ ὡς τὸν Σεφέρη: 1833-1933, Ἀθήνα, Ἐκδόσεις Ἀλεξάνδρεια, 2000, σ. 117-130 καὶ 295-302 (σημειώσεις). β) Ἀλεξάνδρα Σαμουήλ, «Μεταμορφώσεις τοῦ Φωτόδενδρου», *Ποίηση*, τχ. 21, «Ἀνοιξη-Καλοκαίρι 2003, σ. 177-196. Ἀναδημοσίευση: Ἀλεξάνδρα Σαμουήλ, «Μεταμορφώσεις τοῦ Φωτόδενδρου. Ἡ “Φοινικιά” στὰ συμ-φραζόμενα τῆς ποιητικῆς τῆς παράδοσης», στὸ βιβλίο της, *Ο Παλαμᾶς καὶ ἡ κοίση τοῦ στίχου*, Ἀθήνα, Ἐκδόσεις Νεφέλη, 2007, σ. 97-137: 118-137. γ) B. Ἀθανασό-πουλος, «Ἡ “εἰκαστικὴ” ἀνάγνωση ἐνὸς ποιήματος: Ἡ “Φοινικιά” τοῦ Κωστῆ Πα-λαμᾶς καὶ ἡ συμμετρία τῆς λυρικῆς ἀφαίρεσης», στὸ βιβλίο του *Τὸ ποιητικὸ τοπίο τοῦ ἐλληνικοῦ 19ου καὶ 20οῦ αἰώνα. Γ'*, Ἀθήνα, Ἐκδόσεις Καστανιώτη, 2007, σ. 90-121. δ) Φραγκίσκη Ἀμπατζοπούλου, «Τὸ ψιθύρισμα τῆς Ἐπιστήμης». Ιατρικὰ θέ-ματα στὸν Κωστῆ Παλαμᾶ», στὸ βιβλίο *Κωστῆς Παλαμᾶς. Ο ποιητὴς καὶ ὁ κοι-τικός, Φιλολογικὴ ἐπιμέλεια Π. Βουτουρῆς*, Ἀθήνα, Ἐκδόσεις Μεσόγειος, 2007, σ. 87-97: 92-94.

13. Bλ. Bρ. Καραλῆς, «Εἰσαγωγή», στὸ Κωστῆς Παλαμᾶς, *Ἡ ἀσάλευτη ζωή, Προμετωπίδα Κολέτ Δάρρα, Εἰσαγωγὴ Bρ. Καραλῆς, Ἐπιμέλεια - γλωσσάριο Ἡλ. Λάγιος, δ.π., σ. θ'-με': λ'-λβ'* καὶ M. Ὁσύρος, «Σκέψεις σὲ ἔνα στίχο τῆς “Φοινικιᾶς”», *Ἡ Λέξη*, τχ. 114, Μάρτιος-Απρίλιος 1993, Αριέρωμα στὸν Παλαμᾶ, σ. 262-263.

14. Bλ. Γαραντούδης, δ.π., σ. 276-277.

πιστεύω, ότι τὰ στοιχεῖα τοῦ παμποιητισμοῦ καὶ τοῦ πανιδεατισμοῦ τοῦ Παλαμᾶ, μὲ ἄλλα λόγια τὰ βασικὰ καὶ εἰδοποιὰ στοιχεῖα τῆς ποιητικῆς του¹⁵, εἶναι σύμφυτα καὶ στὰ λυρικὰ ποιήματά του, αὐτὸς σημαίνει ότι σήμερα διαβάζουμε, ἀνθολογοῦμε καὶ ἀποτιμοῦμε τὸν Παλαμᾶ ὡς ποιητὴ διαφορετικὸς ἀπὸ αὐτὸν ποὺ ούσιαστικὰ ἦταν καὶ εἶναι. Μὲ ἄλλα λόγια, ἐπικεντρώνοντας τὴν προσοχή μας στὸν ἐλάσσονα παλαμικὸν λυρισμὸν καὶ στὸν πυρήνα του, τὴν «Φοινικιά», ἔμμεσως ἐπιλέγομε νὰ διαβάζουμε τὸν Παλαμᾶ ὡς καθαρὰ λυρικό, μὲ ἄλλα λόγια ὡς νοσταλγικό, ἐσωστρεφή, θρηνητικό καὶ πεσιμιστὴ ποιητή, παραβλέποντας ἡ καὶ ἀφαιρώντας ἔτσι τὰ γνωρίσματα τοῦ θριαμβικοῦ, τοῦ ραψωδικοῦ καὶ τοῦ «μεγάλου» ποιητῆς, γνωρίσματα ποὺ –τὸ ἐπαναλαμβάνω– διαχέονται σὲ δλόκληρο τὸ ποιητικὸν ἔργο του καὶ ἐνυπάρχουν ὅργανικὰ καὶ στὰ λυρικὰ ποιήματά του. Πόσο καὶ μὲ ποιόν ἡ ποιούς τρόπους μιὰ τέτοια ἐκτίμηση εἶναι συμβατὴ μὲ γνῶμες ὅπως ότι τὸ χάσμα τῆς ποιητικῆς ἀξίας ποὺ χωρίζει τὴν «Φοινικιά» ἀπὸ τὰ ὑπόλοιπα παλαμικὰ ποιήματα ἀποτελεῖ ἔνα «μυστήριο» (Βαγενᾶς)¹⁶ ἡ ότι ἡ «Φοινικιά» εἶναι «ξέχωρη καὶ μοναδικὴ μέσα στὸ ἔργο του [τοῦ Παλαμᾶ]» (Καψάλης); Γιὰ νὰ χρησιμοποιήσω κι ἐγὼ τὴν παρομοίωση τῆς παλαμικῆς ποίησης ὡς ἡλιακοῦ συστήματος, θὰ ἔλεγα ότι ἀκόμα καὶ ἐκεῖνοι οἱ πλανῆτες-ποιήματα ποὺ ἀπέχουν πολὺ ἀπὸ τὴν «Φοινικιά» –ἐννοοῦνται τὰ ἐπικολυρικὰ συνθέματα– πρέπει νὰ ἔχουν κάποια σχέση μὲ τὸ βαρυτικὸ πε-

15. Γιὰ τὶς ἔννοιες τοῦ παμποιητισμοῦ καὶ τοῦ πανιδεατισμοῦ στὴν παλαμικὴ ποίηση, βλ. τὴ μελέτη τοῦ Θ. Ξύδη, «Ο πανιδεατισμὸς καὶ ὁ παμποιητισμὸς τοῦ Παλαμᾶ», *Παιδεία καὶ Ζωή*, Νοέμβριος-Δεκέμβριος 1959. Ἀναδημοσίευση: Θ. Ξύδης, *Παλαμᾶς*, Αθῆναι, Σύλλογος πρὸς Διάδοσιν Ωφελίμων Βιβλίων, 1983, σ. 38-51.

16. Συγκεκριμένα, ἡ γνώμη τοῦ Βαγενᾶ, δ.π., σ. 153, διατυπώνεται ὡς ἔξης: «Η «Φοινικιά» εἶναι τὸ τελειότερο ποίημα τοῦ Παλαμᾶ, τὸ ἀποκορύφωμα τῆς ποιητικῆς του τέχνης· ἔργο τόσο δλοκληρωμένο, ὡστε νὰ μὴν μπορεῖ νὰ παραβληθεῖ μὲ αὐτὸν κανένα ἄλλο παλαμικὸ ποίημα: τὸ δεύτερο σὲ καλλιτεχνικὴ ἀξία ποίημα τοῦ Παλαμᾶ (Ο τάφος) βρίσκεται σὲ πολὺ μεγαλύτερη ἀπόσταση ἀπὸ αὐτὴν ἀπ’ ὅτι τὸ ἀντίστοιχο ἔνος ἄλλου ποιητῆς ἀπὸ τὸ καλύτερό του ἔργο, ἐνῶ τὰ λιγότερο ἐπιτυχημένα παλαμικὰ ποιήματα (σ’ αὐτὰ θὰ περιλάμβανα καὶ τὴ Φλογέρα τοῦ Βασιλιᾶ καὶ τὸν Δωδεκάλογο τοῦ Γύρφτου) ὑπολείπονται τόσο, ποὺ ν’ ἀπορεῖ κανεὶς πῶς γράφτηκαν ἀπὸ τὸν ἕδιο ἄνθρωπον».

δίο του ἄστρου τους καί, ἀντιστρόφως, δὲ ἀπλανὴς-«Φοινικιά» πρέπει νὰ ἔχει κάποια σχέση καὶ μὲ τοὺς μακρινοὺς πλανῆτες του.

Οἱ μελετητές, κριτικοὶ καὶ ποιητὲς ποὺ τὶς τελευταῖς δεκαετίες ἀνέδειξαν τὴν «Φοινικιά» στὸ «τελειότερο» ἢ τὸ «ακαλύτερο» παλαιμικὸ ποίημα ἀφενὸς παρέβλεψαν ὃντα βαθὺ μὲ τὴν συγκροτημένη ἐρμηνευτικὴ παράδοση γύρω ἀπὸ τὸ ποίημα, ἀφετέρου δὲν ἀνέπτυξαν μὲ αὐτὴ τὴν παράδοση τὸν διφειλόμενο διάλογο. Ἡ ἐν λόγῳ παράδοση ξεκίνησε ἥδη τὸ 1912 μὲ τὴ διάλεξη τοῦ Λέαντρου Παλαμᾶ καὶ ἐμπλουτίστηκε στὴ συνέχεια μὲ ἀρκετὲς συμβολές, ὅπως τοῦ Γλαύκου Ἀλιθέρση (1926), τοῦ Κωνσταντίνου Τσάτσου (1936), τοῦ Κ. Ι. Δεσποτόπουλου (1937), τοῦ Ι. Μ. Παναγιωτόπουλου (1944), τοῦ Αἰμίλιου Χουρμούζιου (1944), τοῦ Λίνου Πολίτη (1967), τοῦ Ἀπόστολου Σαχίνη (1978)¹⁷. Ἐπίσης, ἐνῶ ἡ «Φοινικιά» ἔγινε ἀντικείμενο πολλῶν καὶ ἀξιόλογων, παλαιότερων καὶ πρόσφατων, ἐργασιῶν γύρω ἀπὸ τὴν τεχνοτροπία, τὴν αἰσθητικὴν καὶ τὴ φιλοσοφία της καὶ ἰδίως τὴν ἐρμηνεία τοῦ συμβολικοῦ φορτίου της¹⁸, ἐκκρεμοῦν ἀκόμα περισσότερο συστηματικὲς καὶ κυρίως ἐστιασμένες ἀναλύσεις της, ὅπως αὐτὲς ποὺ θὰ ἔξεταζαν τὴ γλωσσικὴ καὶ τὴ στιχουργικὴ συγκρότησή της. Οἱ πολλὲς λέξεις τῆς «Φοινικιᾶς» ποὺ δὲ ἡλίας Λάγιος περιέλαβε στὸ «Γλωσσάριο» τῆς Ἀσάλευτης ζωῆς (2004)¹⁹ δείχνουν πειστικὰ ὅτι ἔχει ἀντληθεῖ καὶ ἐνταχθεῖ στὸ ποίημα πολὺ ὑλικὸ ἀπὸ τὸν γλωσσικὸ πλοῦτο τῆς δημοτικῆς καὶ ὅτι ἡ «Φοινικιά» δὲν εἶναι γλωσσικὰ διαφορετικὴ ἀπὸ τὸ ὑπόλοιπο παλαιμικὸ ἔργο, τουλάχιστον τὸ λυρικὸ ἔργο καὶ τὰ ποιήματα τῆς Ἀσάλευτης ζωῆς. Ἐπίσης, γραμμένη σὲ ἴαμβικοὺς διμοιοκατάληκτους δεκατρισύλλαβους στίχους, δργανωμένους σὲ δικτάβες στροφές, ἡ «Φοινικιά» ἀπὸ στιχουργικὴ σκοπιὰ δὲν εἶναι «ξέχωρη καὶ μοναδικὴ» μέσα στὸ ρυθμικὸ περιβόλι τῆς Ἀσάλευτης ζωῆς. Ἡ καίρια ἐπισήμανση

17. Τὰ βιβλιογραφικὰ στοιχεῖα τῶν σχετικῶν μελετῶν βλ. στὸ βιβλίο τῆς Γκρέκου, ὅ.π., σ. 295-297 (σημειώσεις).

18. Ἡ Γκρέκου, ὅ.π., σ. 302, σημ. 77, διαπιστώνει ὅτι «ἡ κριτικὴ ἀναγνώρισε σ' αὐτὴν [τὴν "Φοινικιά"] τὰ σύμβολα τῆς Ζωῆς καὶ τοῦ Θανάτου, τῆς Ἰδέας, τοῦ Λυρισμοῦ, τοῦ Ὁραίου καὶ τοῦ Ἀπόλυτου, τῆς Φύσης, ἀκόμη καὶ τῆς Γυναίκας».

19. Βλ. Κ. Παλαμᾶς, *Η ἀσάλευτη ζωή*, ὅ.π., σ. 253-274.

τοῦ Λίνου Πολίτη, τὸ 1943, ὅτι ὁ δεκατρισύλλαβος στίχος «δίνη [...] σὲ ὅλη τὴ συλλογὴ [τὴν Ἀσάλευτη ζωὴν] τὸν λυρικὸν τόνον»²⁰ καταλήγει στὴν ἐπίσης κρίσιμη αἰσθητικὴ παρατήρησή του ὅτι «ἴσως πουθενὰ ἀλλοῦ νὰ μὴ βρίσκουμε μέσα στὴν ποίηση τοῦ Παλαμᾶ συμπυκνωμένον τόσο λυρισμό. Ἀλλὰ καὶ πουθενὰ ἀλλοῦ ὁ στίχος του δὲν εἶναι τόσο τεχνικὰ σφυρηλατημένος καὶ πλαστικὰ ἵσορροπημένος»²¹. Μὲ ἄλλα λόγια, ἡ στιχουργικὴ τελειότητα τῆς «Φοινικιᾶς»²² ὑπάρχει καὶ στὰ ὑπόλοιπα ποιήματα τῆς συλλογῆς μὲ τὰ ὅποια πρέπει νὰ συνεξεταστεῖ συστηματικά. Η ἐντύπωση πῶς ἡ «Φοινικιά» εἶναι «ξέχωρη καὶ μοναδικὴ» ἡ ἔνα «ἀπόμερο περιβόλι» μέσα στὸ ἔργο τοῦ Παλαμᾶ εἶναι μᾶλλον τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἔλξης τοῦ ποιήματος ἀπὸ τὴν αἰσθητικὴ μοναδικότητα ποὺ τῆς ἀναγνώρισαν δρισμένοι κριτικοὶ τῆς. Ἀντιθέτως, οἱ πρόσφατες φιλολογικὲς προσεγγίσεις τοῦ ποιήματος ἔδειξαν ἀφενὸς ὅτι στὴν ἀντίληψη τοῦ ἔδιου τοῦ Παλαμᾶ, ὅπως πιστοποιεῖται ἴδιως σὲ ἐπιστολή του, τὸ ποίημα συνδέεται μὲ τὸ ὑπόλοιπο ἔργο του ὡς ἀναβαθμὸς μιᾶς ἐξελικτικῆς πορείας²³, ἀφετέρου ὅτι ἡ «Φοινικιά» ἀπὸ θεματικὴ σκοπιά, δηλαδὴ μὲ γνώμονα τὴν ὑπαρξὴν καὶ τὴ λειτουργία τῆς κεντρικῆς μορφῆς-συμβόλου, τοῦ δέντρου, συνδέεται ἐπίσης μὲ δύο παλαιότερα καὶ ἔνα μεταγενέστερό της παλαμικὸ ποίημα²⁴. Συμπληρώνω, ἐπίσης, ὡς πρὸς τὴ σύνδεση τῆς «Φοινικιᾶς» μὲ τὸ ὑπόλοιπο ποιητικὸ

20. Λ. Πολίτης, «Ο στίχος του (μετρικὰ καὶ ρυθμολογικά)», *Γράμματα*, τόμ. 4, [τχ. ἐπιμνημόσυνο Παλαμᾶ], 1943, σ. 209-238. Ἀναδημοσίευση μὲ τὸν τίτλο «Ἡ μετρικὴ τοῦ Παλαμᾶ», στὸ βιβλίο του *Μετρικά. Παλαμᾶς, Σεφέρης, Τὸ σορέτο, Θεσσαλονίκη, Ἐκδόσεις Κωνσταντινίδη*, Μελέτη 7 [1972], σ. 9-126: 83.

21. *O.p.*, σ. 83. Γενικότερα γιὰ τὸν παλαμικὸ δεκατρισύλλαβο τῆς Ἀσάλευτης ζωῆς, βλ. δ.π., σ. 82-85.

22. Τὰ ἀναφερόμενα στὴ στιχουργικὴ μορφὴ τῆς «Φοινικιᾶς» καὶ στὶς καινοτομίες αὐτῆς τῆς μορφῆς παλαιότερα καὶ νεότερα μελετήματα καταγράφονται ἀπὸ τὴν Γκρέκου, δ.π., σ. 297, σημ. 51. Ἐπίσης, σχολιάζονται ἀπὸ τὴ Σαμουήλ, δ.π., σ. 127-129.

23. Βλ. σχετικὰ Γκρέκου, δ.π., σ. 124-125 καὶ κυρίως 127-128.

24. Βλ. Σαμουήλ, δ.π., σ. 129-137. Τὰ δύο προγενέστερα ποιήματα εἶναι «Ἡ παράληση τοῦ δέντρου» (γράφτηκε τὸ 1894 καὶ δημοσιεύτηκε τὸ 1895) καὶ «Ἀπόκρυφον Εὐαγγέλιον» (δημοσιεύτηκε τὸ 1890). Τὸ μεταγενέστερο ποίημα εἶναι «Ο γιὸς τῆς χήρας», εἰσαγωγὴ στὴ Φλογέρα τοῦ Βασιλιᾶ (1910).

ἔργο τοῦ Παλαμᾶ, ὅτι ἀπὸ τὸ ποίημα δὲν λείπει ὁ ἐκφραστικὸς τρόπος τῆς παρατακτικῆς σώρευσης θεματικοῦ ὄντος, τρόπος γνωστὸς ἀπὸ τὸ ὑπόλοιπο ἔργο, ἀλλὰ αὐτὸς στὴ «Φοινικὶ» ἐλέγχεται καὶ περιορίζεται, πιστεύω, χάρη στὸ εἶδος τοῦ λυρικοῦ ποιήματος καὶ τὴ στιχουργικὴ ἐπιλογὴ τοῦ δεκατρισύλλαβου στίχου καὶ τῆς δικτάβας στροφῆς. Παρά τέτω ὡς παραδείγματα τῆς παρατακτικῆς σώρευσης θεματικοῦ ὄντος τὴν 6η στροφὴ τοῦ ποιήματος (στ. 41-48):

Τὰ σταχτερά, τὰ διάφαρα, τὰ χίλια μάρια
πράσινα, τ' ἀραβρόσματα· καὶ τὰ μαμούνδια
καὶ τὰ δετὰ τῆς γῆς· τ' ἀνάερα τρεχαντήρια,
τὰ σκουληκάκια, οἱ μέλισσες, τὰ πεταλούνδια,
λουλούνδια, ὡς δισκοπότηρα καὶ θυμιατήρια!
Χάϊδια τῆς χλόης, παντοῦ φιλιά, τοῦ μούσκλουν χνούνδια,
τοῦ κάτον κόσμου ἀχός, αἰθέρια μαρτολίνα·
στὰ φύλλα μιὰ λαχτάρα, λίγωμα στὰ κρίνα!

καὶ τὴν 23η στροφὴ (στ. 177-184):

Κ' ἐμεῖς; Ἡρθε ὡς ἐμᾶς τὸ μακρινὸν πουλάκι,
τ' ἀγεράκι μᾶς ἄγγιξε μὲ τὰ φτερά του,
καὶ κοντοστάθηκε τὸ βιαστικὸ τὸ ρυάκι,
καὶ τὸ παιδὶ μᾶς ἔρριξε τ' ἀνάβλεμμά του,
καὶ τὸ περήφανο μᾶς ἔγρεψε ζαμπάκι,
καὶ τὸ φεγγάρι ἤρθε γιὰ μᾶς ὃς ἐδῶ κάτον,
κ' εἰδὲ καθεὶς τ' ἀπόξω μας, κανεὶς τὰ βάθη·
δ κόσμος γλίστρησεν ἀπάνω μας κ' ἐχάθη²⁵.

Στὴ συνέχεια, θὰ σχολιάσω δύο κατὰ τὴ γνώμη μου κρίσιμα σημεῖα τῆς ἐρμηνείας τῆς «Φοινικιᾶς» ἐπικουρούμενος ἀπὸ μερικὲς καίριες παρατηρήσεις – ποὺν ἐκτιμῶ ὡς δεῖγμα σπάνιας κριτικῆς δξύνοιας – τοῦ Ἀντρέα Καραντώνη, σημειώνοντας, προηγουμένως, ὅτι ἐπιστρέφω

25. Βλ. Παλαμᾶς, Άπαντα, τόμ. 3, σ. 129-139: 130 καὶ 135 ἀντιστοίχως. Βλ., ἐπίσης, τὶς στροφὲς 17 (στ. 129-136), 24 (στ. 185-192) καὶ 32 (στ. 249-256) στὶς σ. 133, 135 καὶ 137 ἀντιστοίχως.

στὸ δοκίμιό του «Ἐγκάρμιο καὶ κριτική» ὅστερα ἀπὸ 83 χρόνια – τὸ δοκίμιο δημοσιεύτηκε τὸ 1930 καὶ ὁ Καραντώνης τὸ ἔγραψε σὲ ἡλικία 20 ἑτῶν. Ξεκινῶ ἀπὸ τὸ πρῶτο σημεῖο τοῦ σχολιασμοῦ μου. Ἡ ἤχηλασία τῆς τεχνοτροπίας τῆς «Φοινικιᾶς», συναρτημένη μὲ τὴν ἀναζήτηση τῶν σχέσεων τοῦ συνθέματος μὲ τὴν εὐρωπαϊκὴ ποιητικὴ παράδοση, ὁδήγησε στὴν χάραξη μιᾶς ἀρκετὰ εὐρείας περιοχῆς ποὺ ξεκινᾶ ἀπὸ τὸν ρομαντισμό, τὸν γερμανικό (Νοβάλις), τὸν γαλλικὸν (Λαμαρτίν καὶ Ούγκω) καὶ τὸν ἀγγλικό (Σέλλεϋ, ίδιως τὸ ποίημά του «The Sensitive Plant»), καὶ φτάνει μέχρι τὸν γαλλικὸν συμβολισμὸν καὶ τὴν «καθαρὴ ποίηση» (Μπωντλαίρ, Μαλλαρμὲ καὶ Βαλερύ)²⁶. Στὸ ἵδιο πλαίσιο, τῆς διακρίβωσης τῆς διακειμενικῆς-τεχνοτροπικῆς σχέσης τῆς «Φοινικιᾶς» μὲ τὴν ἐλληνικὴ ποιητικὴ παράδοση, ἐγγράφεται καὶ ἡ γόνιμη ἀναζήτηση τοῦ δεσμοῦ ἀνάμεσα στὸ παλαμικὸν ποίημα καὶ τὸ «Carmen Seculare» τοῦ Σολωμοῦ. Ὁ δεσμὸς αὐτός, θεωρημένος ἀπὸ τὴν σκοπιὰ τῶν ἐπιδιώξεων τοῦ Παλαμᾶ καὶ τοῦ κατορθωμένου ἀποτελέσματός τους, τῆς «Φοινικιᾶς», ὅπως ἔδειξε ἡ Γκρέκου, μπορεῖ νὰ ἐκτιμήθει ὡς ἀναμέτρηση μὲ τὴν σολωμικὴ ποίηση, δημιουργικὴ ἀφομοίωσή της καὶ, συνάμα, ὑπέρβαση καὶ τερματισμὸς τῆς μαθητείας σὲ αὐτήν²⁷. Ἀξίζει νὰ σταθοῦμε σὲ ἓνα εἰδικότερο σημεῖο τῶν διαπιστώσεων γιὰ τὴν τεχνοτροπικὴ συγγένεια τῆς «Φοινικιᾶς» τόσο μὲ τὴν εὐρωπαϊκὴ ὅσο καὶ τὴν ἐλληνικὴ ποιητικὴ παράδοση, τὴν ρομαντικὴν καὶ τὴν συμβολιστικήν. Ἡ Γκρέκου, ἐκκινώντας ἀπὸ τὴν σύγκριση ποὺ πρῶτος ἔκανε ὁ Λέαντρος Παλαμᾶς ἀνάμεσα στὴν «Φοινικιὰ» καὶ τὸ ποίημα «The Sensitive Plant» τοῦ Σέλλεϋ, διαπιστώσει ὅτι τὸ παλαμικὸν ποίημα βρίσκεται πιὸ κοντὰ στὴν συμβολιστικὴ ἀπ' ὅ,τι στὴν ρομαντικὴ θεωρία, σύμφωνα μὲ τὸ ἔξῆς σκεπτικό: «Αὐτὸς ποὺ τὸν φέρνει [τὸν Παλαμᾶ] πιὸ κοντὰ στὴ δεύτερη [τὴν καθαρότερη συμβολιστικὴ θεωρία] εῖναι ὅτι τοποθετεῖ τελικὰ τὴν συνάντηση μὲ τὴν αἰτούμενη “ἀρμονία” περισσότερο στὴν “ἄδολη” ἐπικράτεια τῆς τέχνης του, “στὴ σκήτη τοῦ ἐρημίτη”, καὶ λιγότερο στὴ σφαίρα τῆς Οὐτοπίας, τῆς ὑπερφυσικῆς τελειότητας

26. Βλ. κυρίως Γκρέκου, ὅ.π., σ. 119-123.

27. Βλ. Γκρέκου, ὅ.π., σ. 124-126.

καὶ ἀλήθειας. Χωρὶς νὰ λείπει ἐντελῶς ἡ ὑπερφυσικὴ ροπὴ ἀπὸ τὴ γαλήνια “Φοινικιά” ὁ Παλαμᾶς ἀπομακρύνεται ἀπὸ τὸ γήινο πεδίο λιγότερο ἀπ’ τὸν κατ’ ἔξοχὴν ρομαντικὸ Σέλλευ – καὶ φυσικὰ ἀκόμη λιγότερο ἀπὸ τὸν Σολωμὸ τοῦ “Carmen Seculare”. “Ἐτσι, ἔχει τὸ περιθώριο νὰ συμπεριλάβει στὴν καθαρὴ μολοντοῦτο “Φοινικιά” του στίχους ποὺ δηλώνουν ἄμεσα τόπο καὶ συναίσθημα: “Μιὰ Πολιτεία, μίαν ἡλιοστάλαχτην Ἀθήνα” ἢ “Ολη τὴ μουσικὴ μέσ’ στὴν ἀγάπη βάλε, / καὶ βάλε τῶν παιδιῶν τὴν ἀθωότητα ὅλη”»²⁸. Η Σαμουήλ, ἐπίσης, ἀνέδειξε τὴ συγγένεια ἀνάμεσα στὸ παλαμικὸ ποίημα καὶ τὴ σολωμικὴ ποίηση, καθὼς ἐνέταξε τὴ «Φοινικιά» στὴν παράδοση τῶν Φωτόδεντρων (φωτεινῶν/φωτοβόλων δέντρων) τῆς νεότερης ἑλληνικῆς ποίησης, συνεξέταζοντας τὸ παλαμικὸ ποίημα μὲ ἄλλους τρεῖς σταθμοὺς αὐτῆς τῆς παράδοσης, προγενέστερους καὶ μεταγενέστερους: τὰ ποιήματα τοῦ Σολωμοῦ, «Carmen Seculare», τοῦ Ἀνδρέα Ἐμπειρίκου, «Τὰ πούπουλα τῆς εὐδαιμονίας» (1935), καὶ τοῦ Ὁδυσσέα Ἐλύτη, «Φωτόδεντρο» (1971)²⁹.

Τόσο ἡ Γκρέκου ὅσο καὶ ἡ Σαμουήλ μὲ τὶς ἔρμηνευτικὲς προσεγγίσεις τους στὴ «Φοινικιά» ἐπικέντρωσαν τὴν προσοχὴ τους στὴν πνευματικὴ ἢ καὶ μυστικιστικὴ διάσταση τοῦ ποιήματος. Σύμφωνα μὲ τὴν Γκρέκου, ποὺ μελέτησε τὴ «Φοινικιά» ἀπὸ τὴν πλευρὰ τῆς καθαρότητάς της, μὲ ἄλλα λόγια τὴν πλευρὰ τῆς σχέσης της, τόσο κατὰ τὸ ποσὸν ὅσο καὶ κατὰ τὸ ποιόν της, μὲ τὴν «καθαρὴ ποίηση», «τὴν ἐξήγηση [...] γιὰ τὴν ἰδιότυπη καθαρότητα τῆς “Φοινικιᾶς” θὰ μποροῦσε κανεὶς νὰ τὴν ἀναζητήσει στὴ συναίρεση τῆς ρομαντικῆς μουσικότητας ποὺ ἐξαρτᾶ τὴν ἀσάφεια ἀπὸ ὑπερφυσικὰ νοήματα καὶ τῆς συμβολιστικῆς μουσικότητας ποὺ συνδέει τὴ σκοτεινότητα μὲ τὴν ἀπομάκρυνση τῶν λέξεων ἀπὸ τὴν καθημερινὴ δηλωτικὴ τους ἀξία καὶ μετατρέπει τὸ ποίημα σ’ ἔνα κλειστό, αὐτοτροφοδοτούμενο σύστημα, κι ἀκόμη, στὴ συναίρεση τοῦ ρομαντικοῦ ὑπερφυσικοῦ τοπίου μὲ τὸ πιὸ τεχνητὸ τοπίο

28. Γκρέκου, ὕ.π., σ. 120-121.

29. Βλ. Σαμουήλ, ὕ.π. Γιὰ τὴ σχέση ἰδίως μὲ τὸ σολωμικὸ «Carmen Seculare», βλ. σ. 121-122.

τῆς συμβολιστικῆς ποίησης»³⁰. Όστόσο, ἡ ἔδια ἡ Γκρέκου, ὅπως ἐπεσήμανα παραπάνω, παρατήρησε ὅτι στὴ «Φοινικιὰ» ὑπάρχουν «στίχοι ποὺ δηλώνουν ἀμεσα τόπο καὶ συναίσθημα», συναρτημένοι μὲ τὴ μικρὴ ἀπόσταση τοῦ ποιήματος ἀπὸ τὸ γήινο ἐπίπεδο. Η Σαμουήλ, ἐπίσης, ὕστερα ἀπὸ μιὰ δίχως ἄλλο ἐνδιαφέρουσα ἀνάγνωση τοῦ ποιήματος, καταλήγει στὴ διαπίστωση ὅτι «στὴν πραγματικότητα ἡ «Φοινικιὰ» δὲν εἶναι παρὰ μιὰ ἀναπαραγωγή, μὲ τὰ μέσα τῆς τέχνης, τῆς ἀποκαλυπτικῆς στιγμῆς, μιὰ περιγραφὴ ποὺ περιέχει καὶ τὴν περιγραφὴ τῆς πορείας πρὸς τὴν ἐπίτευξή της καὶ τὴ «φιλοσοφική» της ἀνάλυση»³¹.

Μὲ τὶς παραπάνω προσεγγίσεις τους ἡ Γκρέκου καὶ ἡ Σαμουήλ προσανατόλισαν τὴν ἔρμηνεία τῆς «Φοινικιᾶς» πρὸς τὴν ἐντύπωση τοῦ Λέανδρου Παλαμᾶ, τὸ 1912, ὅτι στὸ ποίημα ὑπάρχει ἔνα «λυρικὸ σύννεφο» ποὺ σκεπάζει τὰ λόγια. Κατὰ τὴ γνώμη μου, ἡ ἀποψὴ ὅτι στὴ «Φοινικιὰ» κυριαρχεῖ τὸ φῶς τῆς ἀποκαλυπτικῆς στιγμῆς καὶ ἀπλώνεται, μαζὶ μὲ αὐτό, ἡ ἀχλὺ τῶν λέξεων, ποὺ μὲ τὴ μουσικὴ μαγεία της σκορπίζει τὸ νόημα, στηρίζεται στὴν ἀπομόνωση δρισμένων σημείων τοῦ ποιήματος ἀπὸ τὸ σύνολό του καὶ στὴν ἔρμηνευτικὴ πριμοδότηση τῶν συμβολιστικῶν καὶ «καθαρῶν» στοιχείων ποὺ ἀναμφίβολα ὑπάρχουν. Ἐπίσης ἡ ἀποψὴ ὅτι ἡ «Φοινικιὰ» εἶναι μιὰ «ἀναπαραγωγή, μὲ τὰ μέσα τῆς τέχνης, τῆς ἀποκαλυπτικῆς στιγμῆς» φαίνεται νὰ ἀπαλεῖφει ἀπὸ τὸ ποίημα τὸ στοιχεῖο τῆς τραγικότητας πού, ὅμως, εἶναι πολὺ αἰσθητὸ καὶ λειτουργικὸ γιὰ τὸ νόημά του. Η ἀνάγνωση τῆς «Φοινικιᾶς» ἀπὸ τὴν Ἀμπατζοπούλου ἀναδεικνύει ἀκριβῶς μὲ ποιό τρόπο τὸ στοιχεῖο τῆς τραγικότητας τῆς ζωῆς συνδυάζεται καὶ ἐξισορροπεῖ στὸ ποίημα μὲ τὴ λυτρωτικὴ ἐπενέργεια τῆς ποίησης. Παραθέτω αὐτὴ τὴ συνοπτικὴ ἀλλὰ καίρια ἔρμηνεία: «[Ο ποιητὴς μιλᾶ στὸ ποίημα] μὲ θέμα τὴ σχέση καὶ τὴν ἀντιπαράθεση μικρόκοσμου καὶ μακρόκοσμου, αἰωνιότητας καὶ φθορᾶς. Ομως στὰ λόγια τοῦ ποιητῆ ἀναγνωρίζουμε καὶ τὸν δικό του προορισμό: εἶναι ἐκεῖνος ποὺ συλλαμβάνει καὶ βιώνει τραγικὰ τὴ σχέση μικρόκοσμου καὶ μακρόκοσμου, ζεῖ τὴν ὁδυ-

30. Γκρέκου, δ.π., σ. 123.

31. Σαμουήλ, δ.π., σ. 125.

νηρή πραγματικότητα τοῦ μικρόκοσμου καὶ προσπαθεῖ νὰ τὴν ἐκφράσει. [...] Ἐν τὸ “έμεῖς” τοῦ ποιήματος δηλώνει τοὺς ποιητές, μποροῦμε νὰ ἔρμηνεύσουμε τὶς ἀναφορὲς στὸν πόνο καὶ τὴν ἀρρώστια ὡς προϋπόθεση γιὰ τὴν τέχνη. [...] Ὁ ποιητὴς τραγουδᾶ τὸ μεγαλεῖο τῆς φύσης, ἀλλὰ εἶναι καὶ ὁ ἴδιος προορισμένος νὰ γνωρίσει τὴν φθορὰ καὶ τὸν θάνατο. “Οσο κι ἀν ὀραματίζεται τὴν “Γγεία”, ποὺ ἐδῶ ἵσοδυναμεῖ μὲ τὴν ἀδιάρρητη δλότητα τῆς φύσης, ὁ ἴδιος εἶναι ἕνα ἄρρωστο κομμάτι της. [...]” Ομως αὐτὸς ὁ “ἄρρωστος” ποιητὴς εἶναι προορισμένος νὰ ὑμεῖς τὴ “Φοινικιὰ” καὶ νὰ τῆς δίνει πάντα μιὰ νέα λάμψη “ἀχάλαστη”, ποὺ θὰ εἶναι “ἡ σκέψη μας κι ὁ λόγος μας καὶ ἡ ρίμα”»³².

Στὸ σημεῖο αὐτὸ ἡ δική μου ἀνάγνωση τῆς «Φοινικιᾶς» ὑποβοηθεῖται ἀπὸ τὴν πρώτη καίρια παρατήρηση τοῦ Καραντώνη: «Ἀν κρίνουμε τὸ ἔργο τοῦ Παλαμᾶ συνολικὰ θὰ παρατηρήσουμε πῶς δὲν τὸ διακρίνει ὁ μεταφυσικὸς χαραχτήρας, ὅσο ἔνας ἔξιδανικευμένος πραγματισμὸς ποὺ τοῦ δίνει [τοῦ Παλαμᾶ] τὴ δύναμη νὰ αἰσθάνεται τόσο ἔντονα καὶ λεπτὰ ὅλα τὰ πολύπλοκα φαινόμενα τῆς ζωῆς, νὰ διαχύνεται ἀφομοιωτικὰ στὴν ὑλικὴ φύση τους καὶ νὰ τὰ ἐμψυχώνει»³³. Τί σημαίνει ὁ κατὰ τὸν Καραντώνη ἔξιδανικευμένος πραγματισμὸς τοῦ Παλαμᾶ στὴν περίπτωση τῆς «Φοινικιᾶς»; Σημαίνει ὅτι ἡ σχέση ἀνάμεσα στὴν νοηματικὰ ἀκριβὴ καὶ εἰκονιστικὰ ἐναργὴ περιγραφὴ τῆς φύσης, ἐπικεντρωμένη στὸ δέντρο τῆς φοινικιᾶς, καὶ τὴ συμβολικὴ ἀναγωγὴ τῆς σὲ μυστηριακὴ καὶ σχεδὸν ἀκατάληπτη ἰδέα εἶναι ἵσορροπη. Προσθέτει ὁ Καραντώνης γιὰ τὸν πραγματισμὸ τοῦ Παλαμᾶ, δίχως νὰ ἀναφέρεται εἰδικὰ στὴ «Φοινικιά»: «Ἡ συμμετρία τῆς φυσικῆς πραγματικότητας εἶναι μεταφερμένη [...] στὴν ποίησή του, ἀδιάφορο ἀν ἡ μεταφορὰ αὐτὴ γίνεται μὲ τρόπους ἀπόλυτα μουσικούς καὶ πλαστικούς. Ποτὲ δὲ Παλαμᾶς δὲν χάνει τὴν αἰσθητή τῆς φυσιολογικῆς παράστασης τῶν ἀντικειμένων. Καὶ στὸ ἐντατικότερο λυρικὸ μεθύσι του βλέπει, παρακολου-

32. Ἀμπατζοπούλου, ὁ.π., σ. 92-94.

33. Ἀ. Καραντώνης, «Ἐγκάμιο καὶ κριτική», *La Semaine Égyptienne* [Καΐρου], χρ. 4, τχ. 17-18, Ἀφιέρωμα στὸν Κωστῆ Παλαμᾶ, 15 Ἀπριλίου 1930. Ἀναδημοσίευση: Ἀ. Καραντώνης, *Κωστῆς Παλαμᾶς*. (Ἀπὸ τὴ ζωὴ καὶ τὸ ἔργο του), Ἀθῆνα, Ἐκδόσεις «Νικόδημος», χ.χ. [1980], σ. 21-42: 35.

θεῖ τίς κινήσεις του· ή συνείδησή του, ἐρευνητική καὶ στοχαστική, κυριαρχεῖ πάνται³⁴. Καὶ ἀκριβῶς ἐπειδὴ «ποτὲ δὲ Παλαμᾶς δὲν χάνει τὴν αἰσθησή τῆς φυσιολογικῆς παράστασης τῶν ἀντικειμένων» ἀνατρέχω στὴν παλαιότερη ἐρμηνευτικὴ παράδοση τοῦ ποιήματος γιὰ νὰ διαπιστώσω ὅτι κάθε ἄλλο παρὰ εἶναι ἀχρηστες ἢ ξεπερασμένες ἀκόμα καὶ καθαρὰ ἡ στενὰ ἔξηγητικοῦ τύπου προσεγγίσεις τοῦ ποιήματος, ποὺ ἀναλύουν τὸ περιεχόμενό του στροφὴ μὲ στροφή, ὅπως αὐτὴ τοῦ Λίνου Πολίτη (1967 καὶ 1984)³⁵. Γιατί ἡ ἔξηγητικοῦ τύπου ἐρμηνεία τοῦ Πολίτη ἔξακολουθεῖ νὰ εἶναι χρήσιμη; Ἐπειδὴ δείχνει ὅτι ἡ «Φοινικιὰ» δὲν εἶναι ἔνα ποίημα ἀφατού καὶ ἀφηρημένου λυρικοῦ, ἀλλὰ ἔνα λυρικὸ ποίημα μὲ αἰσθητὴ ἀφηγηματικὴ ἀνάπτυξη καὶ σαφὴ νοηματικὴ τάξη.

Πιστεύω ὅτι ἡ ἐπικέντρωση τῆς προσοχῆς τῶν μελετητῶν στὴν πνευματικὴ ἡ καὶ μυστικιστικὴ διάσταση τῆς «Φοινικιᾶς» καὶ ἡ ἀνάγνωσή της ὡς ἐνὸς ἀφηρημένου λυρικοῦ ποιήματος συνδέονται κατὰ βάθος μὲ τὴν τάση ἡ «Φοινικιὰ» νὰ προσλαμβάνεται ὡς προδρομικὸ τοῦ μοντερνισμοῦ ἡ καὶ ὡς ἔνα «σχεδὸν μοντέρνο» ποίημα. Χαρακτηριστικὴ εἶναι ἡ σχετικὴ ἀποψη τῆς Γκρέκου: «Μὲ τὴν ἀφηρημένη, μουσικὴ ποίηση τῆς «Φοινικιᾶς» [δὲ Παλαμᾶς] ἀξιοποιοῦσε βέβαια στὸ ἔπακρο τὴν ποιητικὴ μας παράδοση καὶ ἀποδεικνύσταν ἀντάξιος τοῦ λυρικοῦ Σολωμοῦ· τὸν συνέχιζε καί, ἐπιπροσθέτως, ἀπομάκρυνε τὸ ἐνδεχόμενο τοῦ ἀποσπάσματος· δημιουργοῦσε ἔναν σχεδὸν μοντέρνο ποιητικὸ λόγο πού, ἐὰν οἱ συνθῆκες τὸ ἐπέτρεπαν θὰ μποροῦσε τὴ στιγμὴ ἐκείνη νὰ διεκδικήσει ἔξέχουσα θέση στὶς τάξεις τοῦ εὐρωπαϊκοῦ λυρισμοῦ μὲ

34. Καραντώνης, δ.π., σ. 35.

35. Βλ. Α. Πολίτης, *Ἐρμηνεία τῆς Ἀσάλευτης Ζωῆς* τοῦ Κωστῆ Παλαμᾶ. Ά' Εἰσαγωγὴ – «Πατρίδες» – «Ο Γνωσμὸς» – «Κομμάτια ἀπὸ τὸ Τραγούδι τοῦ "Ηλίου» – «Στίχοι σὲ γνωστὸ ἥχο» – «Φοινικιὰ» (*Πανεπιστημιακὰ παραδόσεις*), Θεσσαλονίκη, Ἐκδοσις Ἀριστοτελέου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, 1967, σ. 85-98 καὶ Α. Ν. Πολίτης, «Παρουσίαση καὶ ἀνάγνωση τῆς «Φοινικιᾶς» τοῦ Παλαμᾶ», *Φιλόλογος*, τχ. 35, Ἀνοιξη 1984, σ. 6-14. Πρόκειται γιὰ ἀνέκδοτο κείμενο διάλεξης ποὺ ἔγινε στὴν Έταιρεία Σπουδῶν Νεοελληνικοῦ Πολιτισμοῦ καὶ Γενικῆς Παιδείας ("Ιδρυμα Σχολῆς Μωραΐτη") στὶς 9.12.1974. Τὸ δεύτερο αὐτὸ κείμενο ούσιαστικὰ ἀποτελεῖ σύνοψη τῆς παρουσίασης τῆς «Φοινικιᾶς» στὸ βιβλίο τῶν «πανεπιστημιακῶν παραδόσεων».

τὸν ὁποῖο συνειδητὰ ἔξαλλου ὁ ποιητὴς αὐτὸς ἐπεδίωξε τὸ διάλογο³⁶. Σημασία δὲν ἔχει, στὶς παραπάνω κρίσεις, ἀν καὶ κατὰ πόσο εύσταθεῖ ἡ ἀξιολογικὴ τοποθέτηση τοῦ ποιήματος κοντὰ στὰ μεγάλα ἐπιτεύγματα τῆς σύγχρονής του εύρωπαικῆς ποίησης –ή «Φοινικιά» εἶναι ἔνα πολὺ ψηλῆς ἀξίας ποίημα ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὶς ὅποιες συγκρίσεις–, ἀλλὰ ὅτι αὐτὴ ἡ ἀξιολογικὴ κρίση στηρίζεται στὸ ἀσταθὲς ἔδαφος τοῦ ἀπροσδιόριστου, κατορθωμένου καὶ ἀκατόρθωτου ἀκόμα, μοντερνισμοῦ. Μιὰ συναφής ἀποψή, ἐκείνη τοῦ Καραλῆ, γιὰ τὴ «Φοινικιά» ὡς ποιήματος κατεξοχὴν «νεωτερικοῦ» βασίζεται στὴν ἀνάγνωση ποὺ διακρίνει στὸ ποίημα ἔναν «κόσμο ἀπόλυτης ρευστότητας καὶ μεταβολῆς»: «Ἡ “Φοινικιά” εἶναι τὸ κατ’ ἔξοχὴν ποίημα τῆς νεωτερικότητας· μιλάει γιὰ τὸ σχετικό, τὸ στιγμιαῖο, τὸ ἀγνώσιμο, αὐτὸ ποὺ ἀδυνατεῖ νὰ ἀναγνωριστεῖ ἀπὸ κώδικες σημασιῶν καὶ νὰ καταστεῖ ἔνα ταξινομημένο ἔξαρτημα. Εἶναι τὸ ποίημα ποὺ ἐπιχειρεῖ νὰ προσδώσει τάξη στὴν ρευστότητα τῶν ἐμπειριῶν μέσα ἀπὸ μιὰ μορφὴ συγκροτημένη καὶ ἐπαναλαμβανόμενη σὰν ἔνα μουσικὸ μοτίβο: μὲ ἄλλα λόγια εἶναι ἡ ἀπάντηση τοῦ Παλαμᾶ στὸν ἐλεύθερο στίχο. Εἶναι ὡστόσο ἐνδιαφέρον νὰ δοῦμε ὅτι κάτω ἀπὸ τὴν μονόρρυθμη τροπικότητα αὐτῆς τῆς ἐπαναλαμβανόμενης στροφῆς χαρτογραφεῖται ἔνας κόσμος ἀπόλυτης ρευστότητας καὶ μεταβολῆς, ἔνα σύμπαν χωρὶς συμμετρία, μιὰ “παγκόσμια σκάλα” ποὺ ἔχει ἀπωλέσει τὴν ἀναφορά της στὸ πραγματικό»³⁷. Δὲν πιστεύω, σύμφωνα μὲ ὅσα ἔγραψα παραπάνω, ὅτι ἡ «Φοινικιά» ὡς ποίημα «ἔχει ἀπωλέσει τὴν ἀναφορά της στὸ πραγματικό». Ἀντιθέτως, κατὰ τὴ γνώμη μου, μιὰ τέτοια ἀνάγνωση τοῦ ποιήματος ἔχει ἀποκόψει ἐντελῶς τὴν ἀναφορά της ἀπὸ τὸν πραγματικὸν ὄρους τοῦ ποιήματος ὡς ἔργου τοῦ καροῦ καὶ τοῦ τόπου του. Ἀπόρροια μιᾶς τέτοιας ἀποκοπῆς εἶναι, κατὰ τὴ γνώμη μου, ἐρμηνεῖες ὅπως ἡ παρακάτω: «Θέμα τοῦ ποιήματος εἶναι ἡ σιωπὴ τῆς φύσης στὰ ἐρωτήματα τῆς ἀνθρώπινης συνείδησης· ἡ γλώσσα καὶ ἡ μορφὴ ἐνσαρκώνουν αὐτὸ τὸ μονολογικὸ παράπονο ἐμπρὸς στὴν τραγικὴ ἀπουσία νοήματος μέσα στὴν ἀδιαφορία τῆς δαρβινικῆς

36. Γκρέκου, ὅ.π., σ. 129.

37. Καραλῆς, ὅ.π., σ. λβ'.

φύσης καὶ στὴν αἰνιγματικότητα τῆς ἀνθρώπινης ζωῆς. Ἡ σημασία τοῦ ποιήματος συνίσταται στὸ γεγονός ὅτι εἶναι ἡ πρώτη φορὰ ποὺ ἔνα τέτοιο μοτίβο ὑπαρξιακῆς ἀβεβαιότητας καὶ ἀπροσδιοριστίας εἰσέρχεται στὴν ἐλληνικὴ ποιητικὴ γλώσσα μετὰ τοὺς ἀρχαίους τραγικούς³⁸. Τέλος, καὶ ὁ Βαγενᾶς, χωρὶς νὰ ἀποκόπτει τὸ ποίημα ἀπὸ τὸ ἴστορικο-γραμματολογικὸ πλαίσιο του καὶ ἀπὸ τοὺς τεχνοτροπικοὺς ὄρους τῆς ἐποχῆς του, τὸ θεωρεῖ φανερά, στὸ ἐπίπεδο τῆς αἰσθητικῆς ἀξίας του, προδρομικὸ φορέα μιᾶς δυναμικῆς ποὺ δόδηγεται στὸ ποιητικὸ μέλλον, τὸ μέλλον τοῦ μοντερνισμοῦ: «Ἡ “Φοινικιὰ” μὲ τὸ συμβολικὸ τῆς εἶδος, μὲ τὴν “καθαρότητα” (ἀπὸ τοὺς στίχους της λείπει κάθε ἔχος μὴ ποιητικῆς περιγραφικότητας), καὶ τὴ μουσικότητά της (ποὺ ἀναπτύσσεται μ' ἔνα εἶδος μετατροπίας συγγενικῆς μ' ἐκείνη τῶν ἔπειτα ἀπὸ αὐτὴν ποιημάτων τοῦ Βαλερύ), παρουσιάζεται ὡς ἡ πλέον προχωρημένη συμβολιστικὴ ἔκφραση, ὅχι μόνο τῆς ἐλληνικῆς ποίησης: ὡς “καθαρὸ” ποίημα εἴκοσι περίπου χρόνια πρὶν ἀπὸ τὸ “Παραθαλάσσιο νεκροταφεῖο” καὶ τὴ “Φοινικιὰ” τοῦ Γάλλου ποιητῆ. Σεφερικὴ πρὶν ἀπὸ τὸν Σεφέρη, βαλερικὴ πρὶν ἀπὸ τὸν Βαλερύ, ἡ “Φοινικιὰ” [...]»³⁹.

Περνῶ, στὴ συνέχεια, σὲ μίαν ἐντελῶς συνοπτικὴ παρουσίαση τοῦ δεύτερου σημείου τοῦ σχολιασμοῦ μου. Ἡ «Φοινικιὰ» λειτουργεῖ στὴ βάση ὅχι μόνο τῆς ἐξισορρόπησης ἀντίρροπων δυνάμεων ἀλλὰ ἐντέλει τῆς ἀπαλοιφῆς τῆς ἀντίθεσής τους: ὅχι ἀπὸ τὴ μιὰ ἡ ἐξιδανίκευση καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη ὁ πραγματισμός, ἀλλὰ ὁ ἐξιδανικευμένος πραγματισμός, ὅπως ἡδη παρατήρησα. Ἡδη τὸ 1912 δὲ Λέαντρος Παλαμᾶς εἶχε παρατηρήσει ὅτι στὴ «Φοινικιὰ» ἡ «λυρικὴ πνοή» συνδυάζεται μὲ τὸν «δραματικὸ τόνο». Αὐτὴ ἡ παρατήρηση ἐπαναλήφθηκε μὲ διαφορετικὲς διατυπώσεις πολλὲς φορὲς μέχρι σήμερα⁴⁰. Στὴ «Φοινικιά», συνοψίζω, τὸ ὄμώνυμο δέντρο ἀποθεώνεται, ἀλλὰ ἡ ἀποθέωσή του ἀπὸ τὰ γαλανὰ

38. Καραλῆς, δ.π., σ. λα'.

39. Βαγενᾶς, δ.π., σ. 154.

40. Καὶ ὁ Καψάλης παρατήρησε ὅτι ἡ «Φοινικιὰ» «δίνει φωνή, μὲ τὸ δικό της τρόπο, στὶς θεμελιώδεις ἀντινομίες τῆς ποιητικῆς αὐτοσυνειδησίας» (Καψάλης, «Τραγούδι ἀφάνταστο», δ.π., σ. 84). Πρβλ. καὶ τὴν ἔρμηνεία τῆς Ἀμπατζοπούλου ποὺ παρέθεσα παραπάνω.

λουλουδάκια, τὴ φωνὴ τῶν δποίων ρύθμισε ὁ πεθαμένος ποιητής, δὲν ἐπιφέρει τὴ λύτρωση ἀπὸ τὴ βαθὺ ὑπαρξιακὴ ἀγωνία αὐτῶν τῶν κατώτερων ὄντοτήτων, τόσο τῶν λουλουδῶν ὅσο καὶ τοῦ ποιητῆ. Ἀλλὰ ἡ σχέση ἀνάμεσα στὸν λυρισμὸν καὶ τὸ δράμα –κι εὖδω ἐντοπίζεται τὸ δεύτερο σημεῖο τοῦ σχολιασμοῦ μου– δὲν εἶναι ἀντιθετική, ἀλλὰ συμπληρωματική. Μποροῦμε μάλιστα νὰ ἀντιστοιχήσουμε τὸν λυρισμὸν μὲ τὴν ἔξιδανίκευση καὶ τὸ δράμα μὲ τὸν πραγματισμὸν καὶ νὰ ποῦμε ὅτι ἐπίσης ἡ ἔξισορρόπηση ὀδηγεῖ ἐντέλει στὴν ἀπαλοιφὴ τῆς ὅποιας ἀντίθεσης. Ὁ Καραντώνης στὸ δοκίμιο του τὸ 1930 ἐντόπισε τὸν διαλογικὸν τρόπο τοῦ «λόγου» καὶ τοῦ «ἀντίλογου» ὡς βασικὴ δομικὴ συνιστώσα τῆς παλαιμικῆς ποίησης, ἐπαναλαμβάνοντας μὲ τοὺς ὅρους αὐτοὺς τὸ πασίγνωστο στὶς παλαιμικὲς σπουδὲς δυαδικὸ σχῆμα ποὺ πρωτίστως ὁ ἕιδος ὁ Παλαμᾶς ὑποστήριξε μὲ τοὺς ὅρους «κασσιανισμὸς» καὶ «τυρταϊσμός». Ἀλλὰ ὁ Καραντώνης διέκρινε ἐπίσης μιὰ κατηγορία παλαιμικῶν ποιημάτων ὅπου ὁ διαλογικὸς τρόπος δὲν ἴσχυει καὶ περιέγραψε αὐτὴ τὴν κατηγορία μὲ τὸ ἔξῆς ρητορικὸ ἐρώτημα, ποὺ καταλήγει στὸ παράδειγμα τῆς «Φοινικιᾶς»: «Καὶ σὲ πόσα ποιήματα ποὺ δὲν εἶναι γραμμένα μὲ διαλογικὸ τρόπο δὲ μαντεύουμε σκεπασμένους τὸ λόγο καὶ τὸν ἀντίλογο ἀλλὰ γιὰ νὰ καταλήξουν σὲ μιὰ πλήρη ἀφομοίωση δίνοντας τόπο νὰ φανεῖ ἀκέριος, λυτρωμένος ἀπὸ τὸν ἀγώνα του ὁ ποιητής, ὅπως συμβαίνει ἔξαφνα στὴ Φοινικιά;»⁴¹. Ἡ «Φοινικιά», λοιπόν,

41. Καραντώνης, ὅ.π., σ. 40. Ἡ Γκρέκου, ὅ.π., σ. 126, ἐπαναλαμβάνει, μὲ ἄλλη διατύπωση, τὴ διαπίστωση τοῦ Καραντώνη: «Οπωσδήποτε, μὲ τὴ "Φοινικιά", ὁ Παλαμᾶς φτάνει στὸν ὑψηλότερο βαθὺ μὲ τῆς λυρικῆς του ἀντογνωσίας» [διατύπωση τοῦ Διονύση Καψάλη] καὶ, συγχρόνως, στὴν ἀπόδοση τῶν πνευματικότερων ἐμπειριῶν του· πλησιάζει τὴν "ἀρχιτεκτονικὴ ἐνότητα" ποὺ δινειρεύεται στὴν Ποιητική του: ἀποφεύγει τὶς "πτώσεις" καὶ τὶς "συντριβές" στὶς ὅποιες μοιραῖα καὶ ἀδιάκοπα τὸν ὀδηγοῦν ὁ "πανηγυρικὸς πινδαρισμός" ἢ ὁ "τυρταϊσμός" καὶ τὸ "ἐπικὰ διάρματά" του, ἀποφεύγει τὰ ξεσπάσματα σὲ "θρηνητικοὺς κασσιανισμούς". Ὁ Καραντώνης, ὅ.π., σ. 42, εἶχε ἵεραρχήσει τὴ «Φοινικιά» πρώτη ἀνάμεσα στὰ καλύτερα ποιημάτων «ἄρθλων» ὅπως τοῦ Ούγκω, τοῦ Μαλλαρέμη καὶ τοῦ Βαλερύ: «Γιὰ τὴν καθαρὴ λυρικὴ του δόξα φτάνει, μοῦ φαίνεται, νὰ τοῦ ἀναγνωριστεῖ πῶς μπορεῖ νὰ τοποθετήσει ἀφοβά τὴ Φοινικιά καὶ τὸν Ἀσκραῖο, τοὺς Χαιρετισμοὺς τῆς Ἡλιογέννητης, τὶς Ἀλν-

ξεχωρίζει μέσα στὸ τεράστιο τοπίο τοῦ παλαιμικοῦ ποιητικοῦ ἔργου, ἐπειδὴ εἶναι ἔνα ἀπὸ ἐκεῖνα τὰ ποιήματα ὅπου θεραπεύεται ὁ ἀγιάτρευτος δυαδισμός. Ἡ «Φοινικιά», γιὰ νὰ καταλήξω, εἶναι ἔνα λυρικὸ δράμα, ἔνας ὑμνος τῆς ζωῆς καὶ μιὰ ἐλεγεία τοῦ θανάτου, ἡ ἐπαγγελία τῆς λύτρωσης ἀπὸ τὴν ὑπαρξιακὴ ἀγωνία καὶ ἡ ἀνατροφοδοσία αὐτῆς τῆς ἀγωνίας, ἡ ἐνατένιση τοῦ οὐρανοῦ πάνω ἀπὸ τὴ φοινικιά, τὸ ἄπλωμα τῆς κατὰ φαντασίαν ζωῆς γύρω καὶ πέρα ἀπὸ τὸ περιβόλι καὶ τὸ ἀναπόδραστο ρίζωμα στὴ σκιασμένη γῆ κάτω ἀπὸ τὸ ὑπέροχο δέντρο τοῦ ἀκατανόητου μεγαλείου.

σίδες καὶ τὴ Διπλομοραξὶὰ παράπλευρα στοὺς καθιερωμένους ἀπὸ τὴν ἴστορία λυρικοὺς ἄλογους ποιητῶν σὰν τὸν Οὐγκώ, τὸν Βινύ, τὸν Leconte de Lisle, τὸν Μαλλαρμὲ καὶ τὸν Βαλερύ».